

ALLEGATO

**Progetto di  
DECISIONE N. .... DEL CONSIGLIO DI ASSOCIAZIONE UE-TURCHIA  
  
del ....  
  
che modifica il protocollo 2 della decisione n. 1/98 relativa al regime applicabile agli scambi di prodotti agricoli**

IL CONSIGLIO DI ASSOCIAZIONE UE-TURCHIA,

visto l'accordo che crea un'associazione tra la Comunità economica europea e la Turchia[[1]](#footnote-1),

visti il protocollo addizionale e il protocollo finanziario, firmati il 23 novembre 1970, allegati all'Accordo che crea un'Associazione tra la Comunità economica europea e la Turchia, e relativo ai provvedimenti da prendere per la loro entrata in vigore[[2]](#footnote-2), in particolare l'articolo 35,

considerando quanto segue:

1. La decisione n. 1/98 del Consiglio d'associazione CE-Turchia[[3]](#footnote-3) stabilisce il regime preferenziale applicabile agli scambi di prodotti agricoli tra l'Unione e la Turchia. Il protocollo 2 di tale decisione contiene disposizioni dettagliate relative al regime preferenziale applicabile all'importazione in Turchia di prodotti agricoli originari dell'Unione, compreso un regime preferenziale per l'importazione di carni bovine congelate.
2. L'Unione e la Turchia si sono consultate e hanno convenuto di modificare il regime preferenziale applicabile all'importazione in Turchia di carni bovine originarie dell'Unione per estendere il campo di applicazione dell'attuale contingente tariffario, stabilito nell'allegato del protocollo 2 della decisione n. 1/98, alle carni bovine fresche e refrigerate.
3. Il protocollo 2 della decisione n. 1/98 del Consiglio di associazione CE-Turchia dovrebbe pertanto essere modificato di conseguenza,

DECIDE:

Articolo 1

L'allegato del protocollo 2 della decisione n. 1/98 è modificato conformemente all'allegato della presente decisione.

Articolo 2

La presente decisione entra in vigore il giorno dell'adozione. Essa è pubblicata nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*.

Fatto a...,

Per il Consiglio di associazione UE-Turchia

Il presidente

Allegato

Le voci di cui al codice NC 0202 20 dell'allegato al protocollo 2 della decisione n. 1/98 sono sostituite dalle seguenti:

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **"Codice NC** | **Descrizione** | **Riduzione del dazio NPF (%)** | **Contingente tariffario (peso netto in tonnellate)** |
| 0201 20,  0202 20 | Altri pezzi di carni bovine, non disossati, freschi o refrigerati, o congelati | riduzione del 50% con un dazio massimo del 30% | 5 000 |
| 0201 20,  0202 20 | Altri pezzi di carni bovine, non disossati, freschi o refrigerati, o congelati | riduzione del 30% con un dazio massimo del 43% | 14 100" |

1. GU 217 del 29.12.1964, pag. 3687. [↑](#footnote-ref-1)
2. GU L 293 del 29.12.1972, pag. 3. [↑](#footnote-ref-2)
3. Decisione n. 1/98 del Consiglio d'associazione CE-Turchia, del 25 febbraio 1998, relativa al regime applicabile agli scambi di prodotti agricoli (98/223/CE) (GU L 86 del 20.3.1998, pag. 1). [↑](#footnote-ref-3)